KEISUKE ITAGAKI
MAGAKI
THE BOY
FASCINATING
THE FIGHTING GO
SON OF OGRE

板垣恵介【好評作品】
少年チャンピオン・コミックス
メイキャッパー 全3巻
グラップラー刃牙 全42巻
グラップラー刃牙 外伝
バキ 全31巻
【BAKIアルティメットブック GRAPPLER SIDE 白虎之書】
【BAKIアルティメットブック FIGHTING SIDE 青龍之書】

板垣恵介
KEISUKE ITAGAKI

8 vol.

SPONSORED BY RAOH76

SON OF OGRE
ハンマ バキ
THE BOY FASCINATING THE FIGHTING GOD

範馬刃牙
HANMA BAKI

SHONEN CHAMPION COMICS

SHONEN
CHAMPION COMICS

範馬刃牙
ハンマ バキ
SON OF OGRE
8 vol.

板垣恵介

秋田書店

ISBN978-4-253-20990-8
C9979 ¥400E (0)

9784253209908

1929979004002

雑誌 40094−95

秋田書店

定価：本体400円＋税

「なんて不自由な男だい」

オリバ支配下の最凶刑務所から
突如、"強行外出"を果たし
"繋がれざる者"の称号を新たに得た刃牙が
元祖アンチェイン・オリバに言い放つ！

アンチェインVSアンチェイン!!
もはや激突は避けられないッ!!!

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS

少年チャンピオン・コミックス

ドカベン　スーパースターズ編　[1〜18巻]	水島新司
ドカベン　[全48巻]	水島新司
ドカベン　プロ野球編　[全52巻]	水島新司
範馬刃牙　[1〜8巻]	板垣恵介
バキ　[全31巻]	板垣恵介
グラップラー刃牙　[全42巻]+外伝	板垣恵介
BAKI アルティメットブック　[全2巻]	板垣恵介
新装版 ブラック・ジャック [全17巻]	手塚治虫
WORST　[1〜17巻]	高橋ヒロシ
We are the WORST！　[全1巻]	高橋ヒロシ
クローズ　[全26巻]+外伝	高橋ヒロシ
元祖！浦安鉄筋家族　[1〜16巻]	浜岡賢次
浦安鉄筋家族　[全31巻]	浜岡賢次
香取センパイ　[全11巻]	秋好賢一
有頂天ポリス　[1巻]	秋好賢一
GO ANd GO　[全30巻]	吉谷野孝雄
Damons　[1〜6巻]	手塚治虫＋米原秀幸
発明軍人イッシン　[全3巻]	阿部秀司
鬼組 THE REVOLVER　[全9巻]	藤井克己
B.M.N.(ブラックマンデーナイト)ジャパン [1〜5巻]	SP☆なかてま
B.M.N.(ブラックマンデーナイト)[全13巻]+外伝	SP☆なかてま
らしさ！	SP☆なかてま
花右京メイド隊　[全14巻]	もりしげ
ショー☆パン　[全33巻]	森高夕次＋松島幸太朗
野球しようぜ！　[1〜8巻]	いわさわ正泰
無敵看板娘N(ナパーム)　[全5巻]	佐渡川準
無敵看板娘　[全17巻]	佐渡川準
舞-HiME　[全5巻]	キムラノボル＋佐藤健悦
舞-乙HiME　[全5巻]	吉野弘幸＋樋口達人＋佐藤健悦
プリプリ　[1〜7巻]	千明太郎
サナギさん　[1〜4巻]	施川ユウキ
卓球Dash!!　[1〜7巻]	本田真吾
ナンバMG5　[1〜10巻]	小沢としお
白亜紀恐竜奇譚 竜の国のユタ　[1〜3巻]	所十三
Pound for Pound　[全5巻]	所十三
空手婆娑羅伝　銀二　[1・2巻]	野部優美
ゴルディオスの結び目　[全4巻]	坂登陸＋野瀬尚紀
淫闇姫みどろ　[全6巻]	大西祥平＋中里亘
ゆっちゃキャン　[全4巻]	九十九森＋国広あづさ
ゾクセイ　[1〜3巻]	松山せいじ
24のひとみ　[1〜3巻]	倉島圭
椿ナイトクラブ　[1〜6巻]	哲弘
ヤニーズ　[全3巻]	哲弘
明日のよいち！　[1〜3巻]	みなもと悠
ペンギン娘　[1巻]	高橋てつや
聖闘士星矢 THE LOST CANVAS 冥王神話　[1〜4巻]	車田正美＋手代木史織
優駿の門[特別篇] ディープインパクト	やまさき拓味
みつどもえ　[1・2巻]	桜井のりお
鉄鍋のジャン！R(アール)　[1・2巻]	西条真二
かるた　[全2巻]	竹下けんじろう
私は加護女　[1・2巻]	高橋葉介＋近藤豪志
アイホシモドキ　[1・2巻]	森繁拓真
王様のオーバーツ　[1巻]	西川淳
GAMBLE FISH　[1巻]	青山広美＋山根和俊
不安の種＋(プラス)　[1巻]	中山昌亮
あゆまゆ　[1巻]	しおたろう＋鈴野哲次

東京　秋田書店　発行

板垣恵介
KEISUKE ITAGAKI

8 vol.

SON OF OGRE
ハンマ バキ

範馬刃牙

THE BOY FASCINATING THE FIGHTING GOD

SHONEN CHAMPION COMICS

SHONEN CHAMPION COMICS

範馬刃牙 SON OF OGRE 8

板垣恵介

秋田書店

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS

「なんて不自由な男だい」

オリバ支配下の最凶刑務所から突如、"強行外出"を果たし、"繋がれざる者"の称号を新たに得た刃牙が元祖アンチェイン・オリバに言い放つ！

アンチェインvsアンチェイン!!
もはや激突は避けられないッッ!!!

範馬刃牙 SON OF OGRE 8

秋田書店

SON OF OGRE
ハンマーバキ
THE BOY FASCINATING THE FIGHTING
範馬刃牙
BAKI
SHŌNEN CHAMPION COMICS
【週刊少年チャンピオン掲載】
vol.8
SPONSORED BY
RAOH76
板垣恵介
KEISUKE ITAGAKI

THE WILD FANG PROJECT

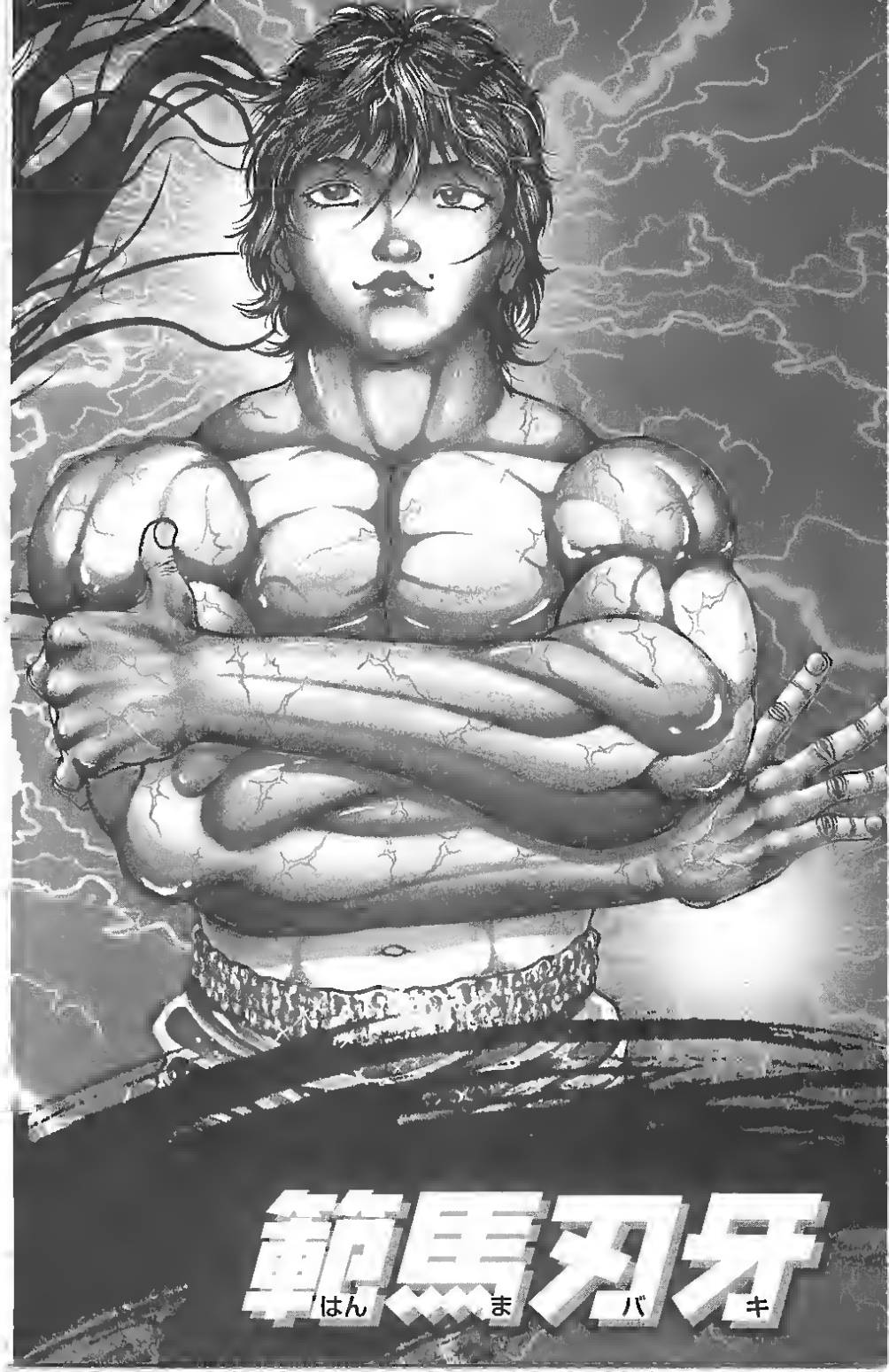
EDITED BY DEDMAN &
MINDBLIGHTER

RAW CLEANING BY A-F

TRANSLATIONS BY
MIHO MORINAGA

TEXT & FINAL REVISION
ICHIDO REICHAN

SPONSORED BY RAOH76



範馬刃牙

(はんまバキ)

HANMA BAKI

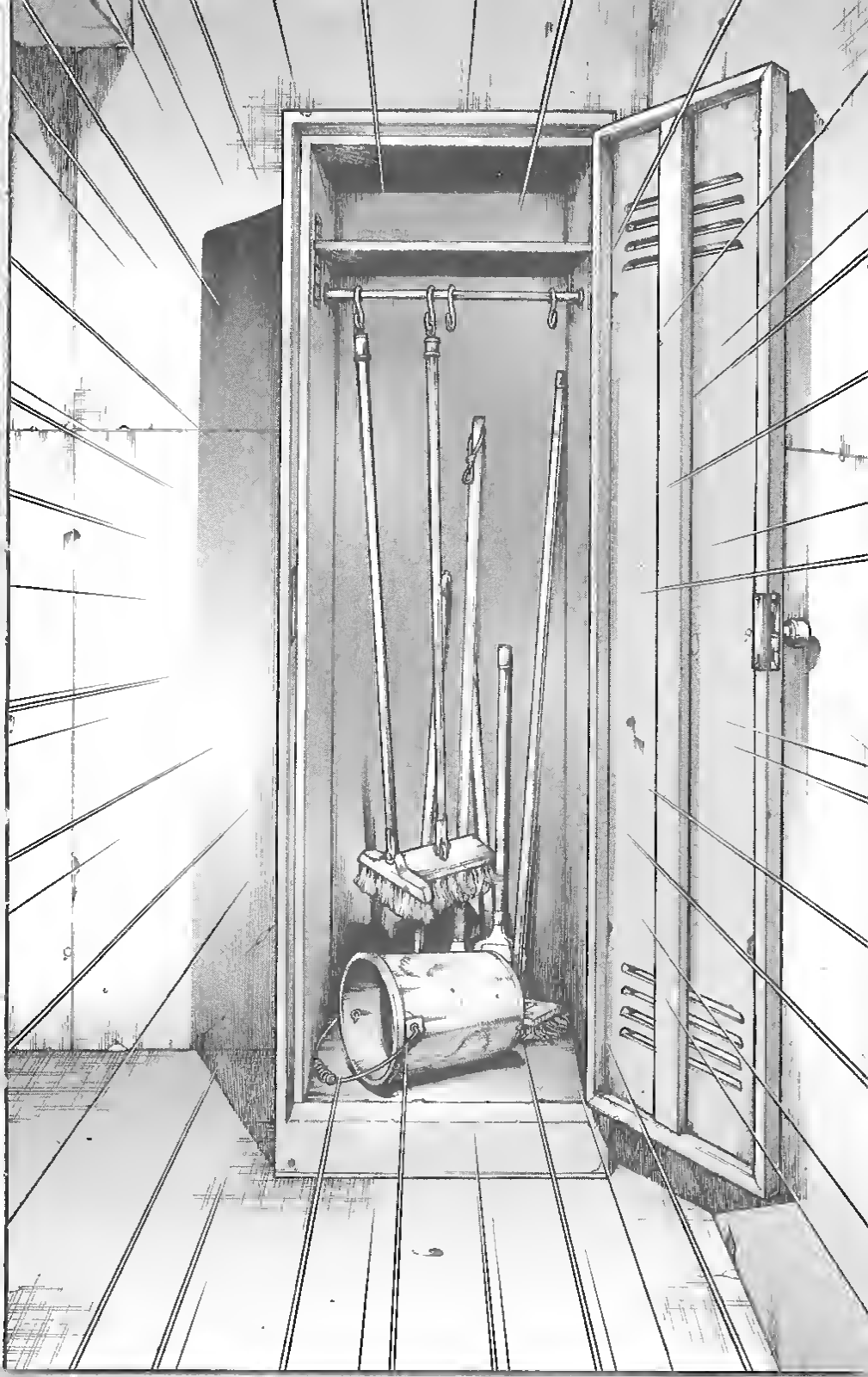
8

【CONTENTS】

◆第55話◆ ESCAPE 7
◆第56話◆ DISTANCE 27
◆第57話◆ OLIVA AND BAKI..... 49
◆第58話◆ THE FREEDOM OF BAKI..... 71
◆第59話◆ THE HUNTER AND THE HUNTED..... 91
◆第60話◆ THE PURSUER..... 113
◆第61話◆ DISCIPLINE 135
◆第62話◆ THE WEAK ONE 157

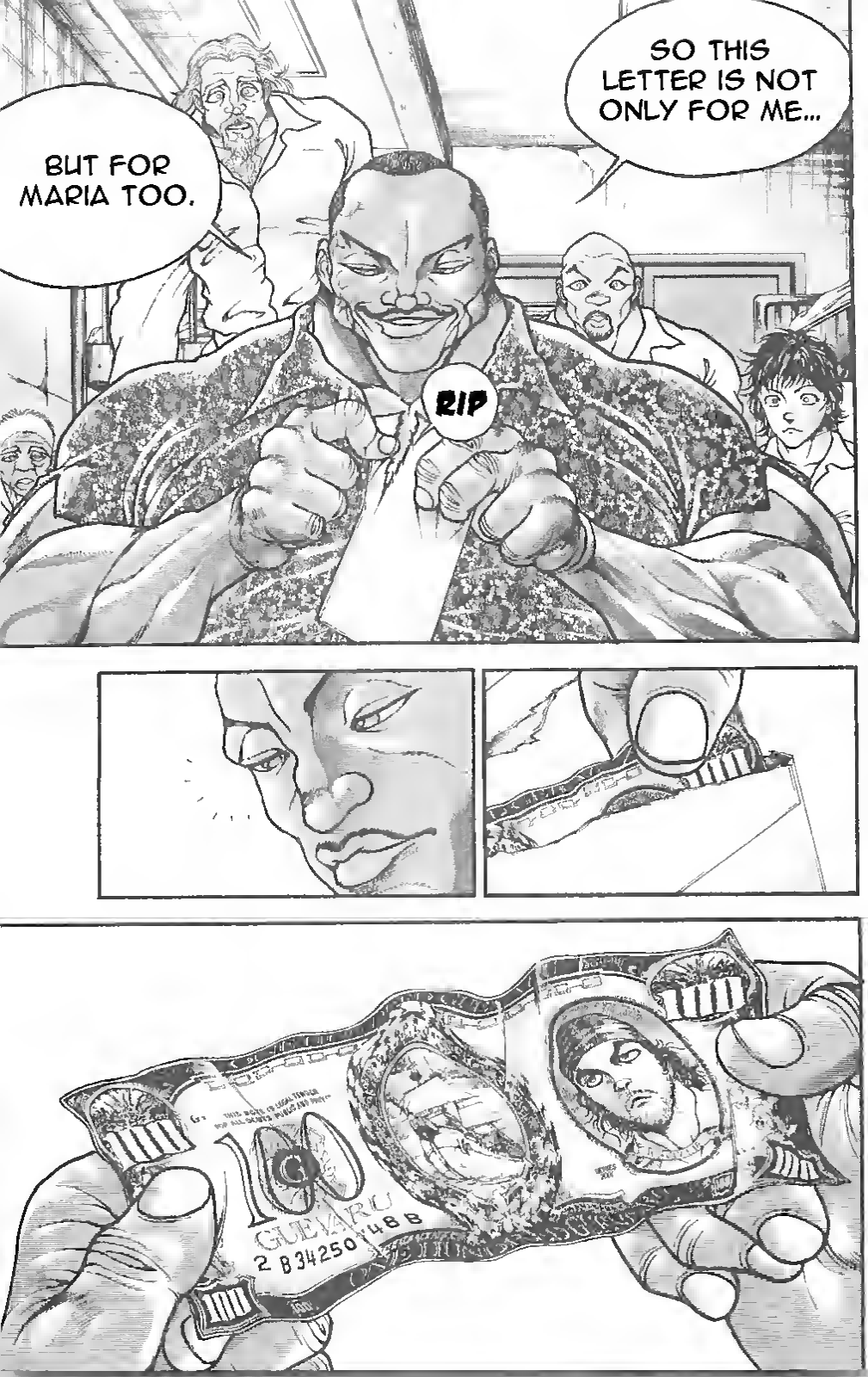
●この物語はフィクションであり、実在のいかなる団体・個人とも一切関係ありません

CHAPTER
第55話
ESCAPE

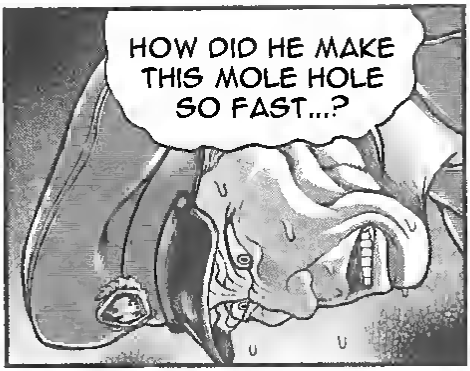


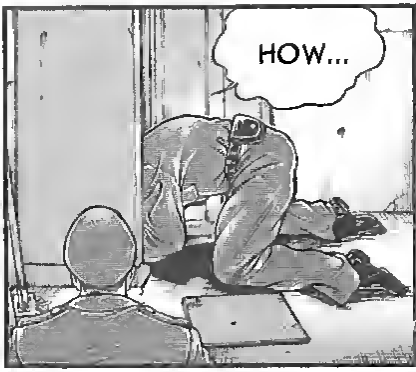
HOW COME NOBODY SAW HIM LEAVING?
SO HE JUST WASN'T HERE...
WHEN YOU GUYS WOKE UP!?

Dear
Maria & Oliva
Dear
Maria & Oliva
Dear
Maria & Oliva


SO THIS LETTER IS NOT ONLY FOR ME...
BUT FOR MARIA TOO.
RIP
100
GUEVARA
2 B34250 4 B B

THE "GUEVARU" IS THE CURRENCY OF HIS ISLAND.
THIS IS A PAPER BILL.
CAPTAIN!


HOW DID HE MAKE THIS MOLE HOLE SO FAST...?


HOW...

THIS IS A FAVOR FOR YOU GUYS.

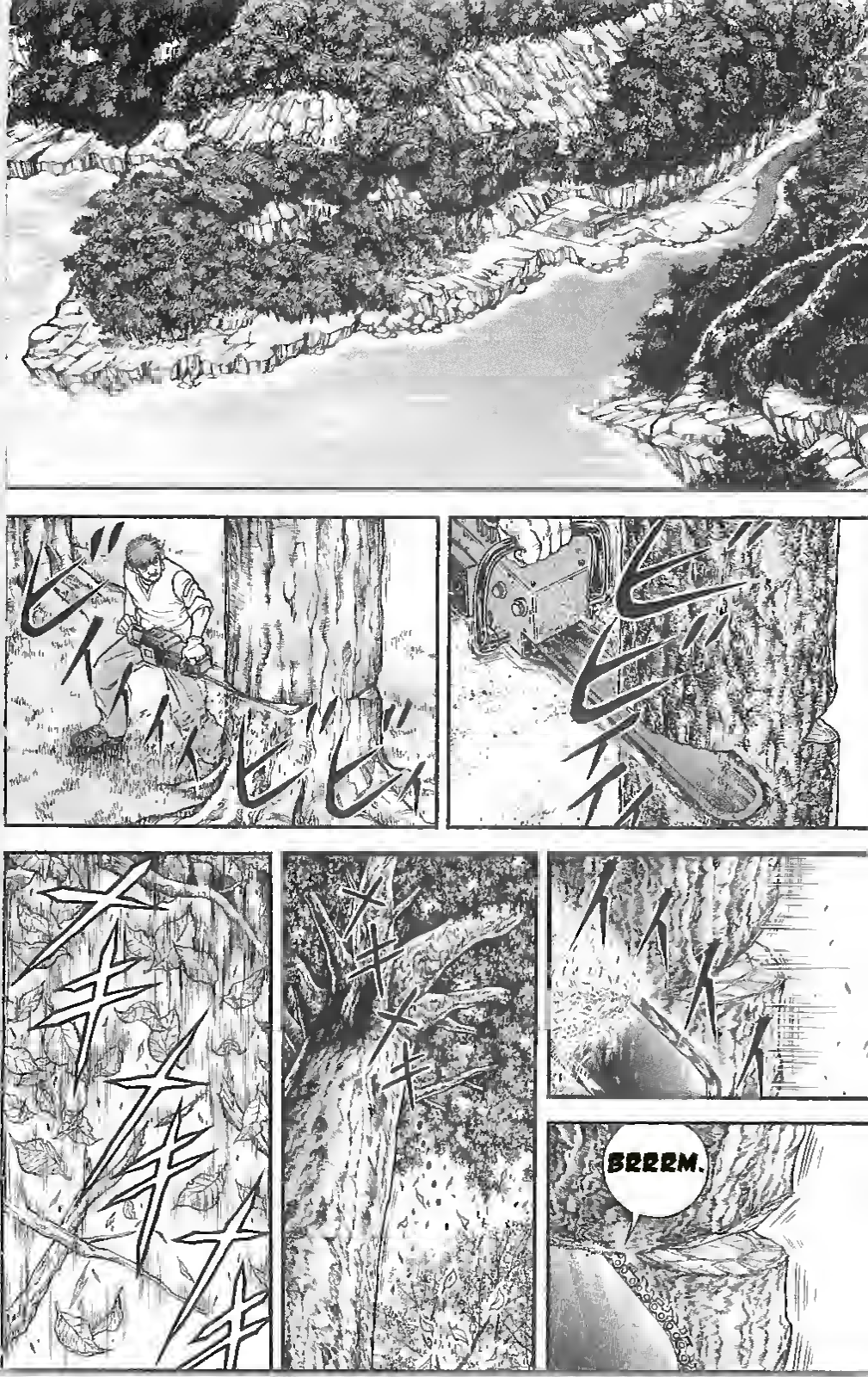
THROUGH THE FRONT GATE IF HE WANTED TO.
HE COULD GO OUT OPENLY,
BUT IT WOULD HUMILIATE YOUR SECURITY FORCES IF HE DID THAT.
YOU COULDN'T PRETEND NOT TO SEE SOMEONE WALKING OUT OPENLY THROUGH THE FRONT GATE, COULD YOU?
THAT'S WHY HE SLIPPED AWAY SILENTLY.

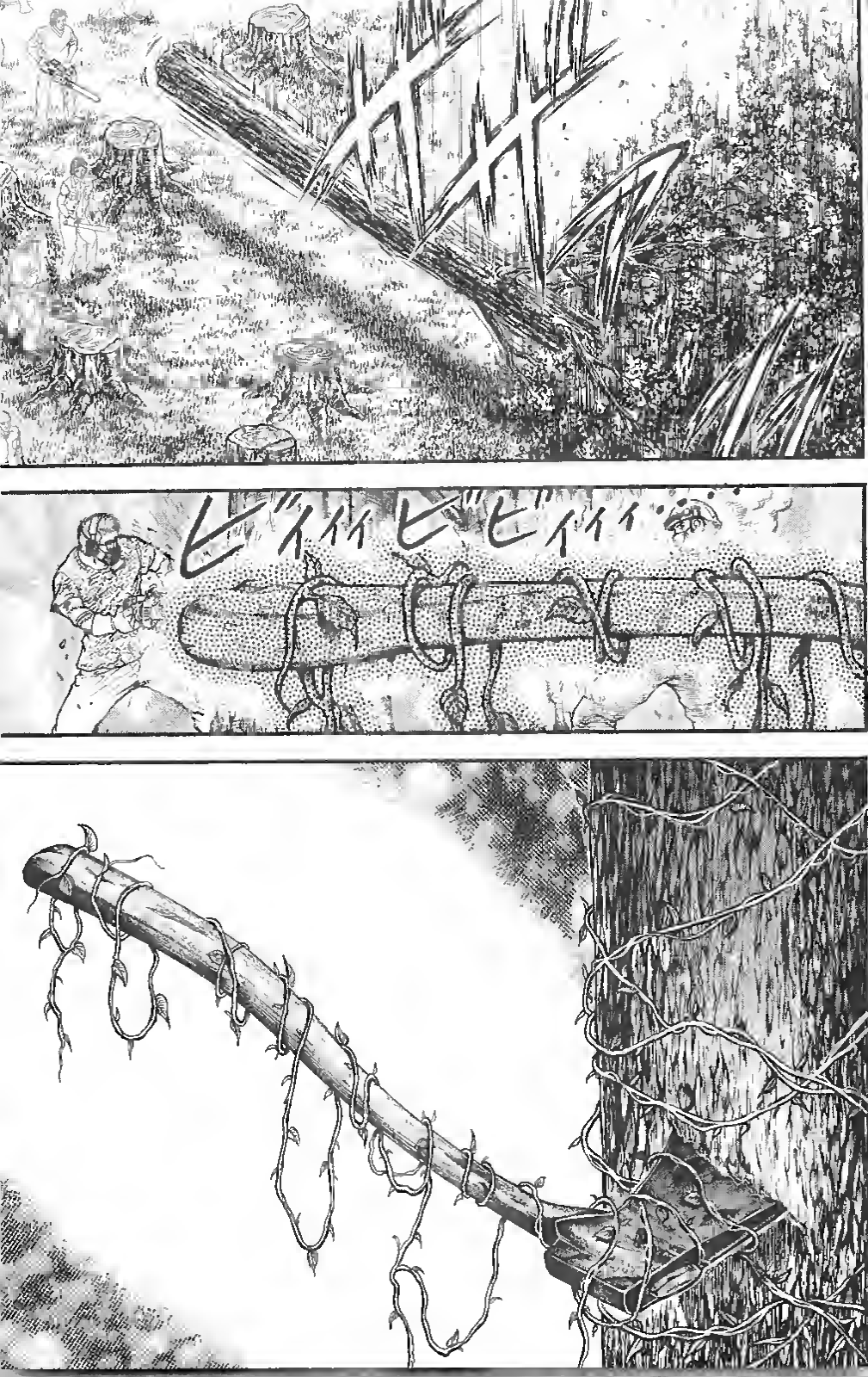
YOU JUST DIDN'T NOTICE. IT'S MUCH BETTER THAN IF YOU PRETENDED NOT TO SEE, RIGHT?
BE GRATEFUL FOR THAT.
IT'S HIS WAY OF BEING CONSIDERATE.
WELL...
.....
SERIES 2001

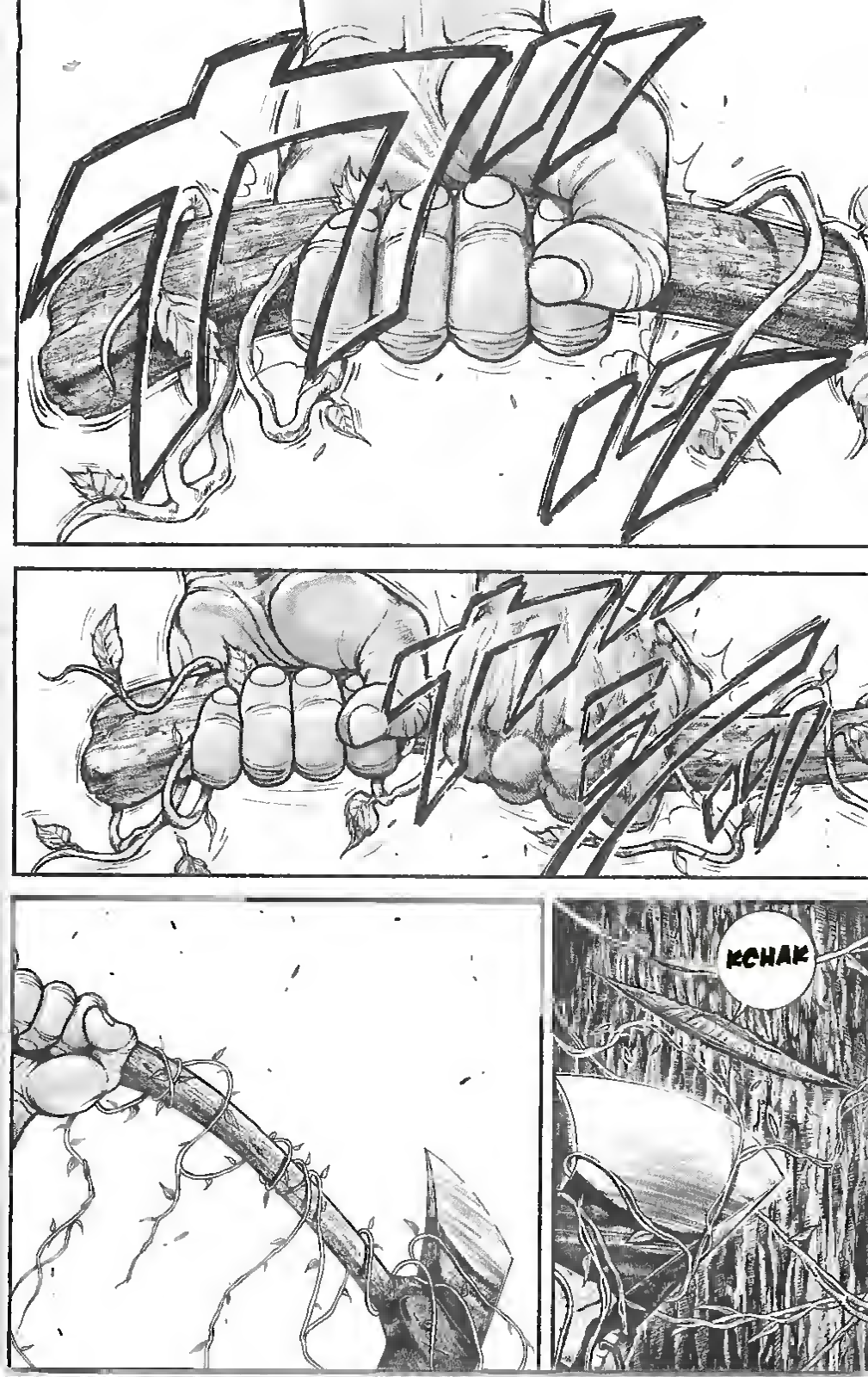
THIS MUST BE A CHALLENGE.
YOU CAN ONLY USE IT IN LA SERNA...
I SEE...
HAHA...

WHAT SHOULD I DO WITH THIS...? I HATE TO WASTE MONEY....
YOU CAN'T USE IT HERE, OR ANYWHERE IN THE WORLD BUT THERE.

ARE YOU GOING TO GO ..... ?
Come to the island if you want to use it!
UMMM..... MAYBE NOT TODAY.


SRRRM.


ヒ"イイイ ヒ"ヒ"イイイ


KCHAK

YOUR AXE IS STILL IN THE SAME PLACE...!
YOU SAID YOU WENT TO THE TOILET AND TOOK A MONTH!? NO WAY!
WHERE HAVE YOU BEEN, BOSS!?
CHE, PIBES I'VE BEEN IN THE STATES.
OLIVA?
OLIVA...
WHAT..?

HE IS THE STRONGEST IN THE STATES.
1か月前
One month ago...
SO IT MUST BE LIKE THIS...?
THE GIRTH OF HIS ARM IS SAID TO BE 70CM,
I WILL TRY...
CAN YOU BEAT HIM, BOSS?
WAY TO GO!
YOU ARE THE BOSS!

TO THE STATES!?
SO YOU HAVE BEEN...
HOW WAS BISCUIT OLIVA?
AND SO...
HELLA STRONG...
HE WAS...
DID YOU BEAT HIM...?
AND...?

UMM...
OOOH!!
WHAT!?
TWINS!
HE'S GOT NEW BABIES AGAIN!
NO WAY!
GOT NINE BABIES NOW..
TWINS...
SO THAT MEANS..
HOW MANY?

CHE!! DON'T YOU THINK THAT'S TOO MANY LITTLE PIBES?
I KNOW.

BY THE WAY, TIA SARAH'S PIGS HAVE BEEN CONSTIPATED...
AGAIN!?
LAST MONTH IT WAS THE SAME...
YEAH. I WONDER WHAT SHE IS FEEDING THEM.
HAHAHAHA HAHAHAHA...

CHAPTER
第56話
DISTANCE

範馬刃牙

SON OF OGRE

ハンマバキ

THE ONLY FASCINATING THE FIGHTING SEED

範馬刃牙

ROLL CALL!
START HAULING SOME ASS, YOU MORONS!!!
LINE UP!
REPORT FROM NUMBER 1!

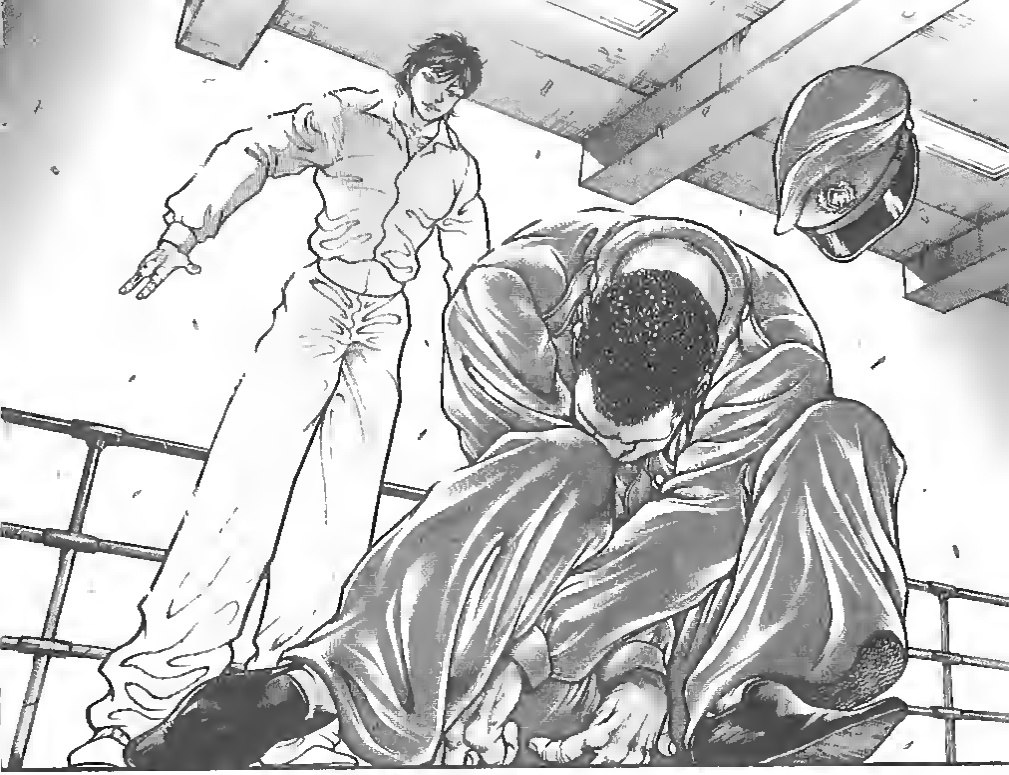
NUMBER 3 ALL SERENE!
NUMBER 4 ALL SERENE!
NUMBER 2 ALL SERENE!
NUMBER 1 ALL SERENE!
IS TO BREATHE AND TO BLINK!
THE ONLY RIGHT YOU ARE ALLOWED,
THINK ABOUT WAKING UP IN HERE EVERY MORNING AND CURSE YOURSELVES!
YOU HAVE NO RIGHT TO FREEDOM!
YOU ARE SCUM... LOWER THAN WORMS!
I'LL REPEAT IT ONCE AGAIN!

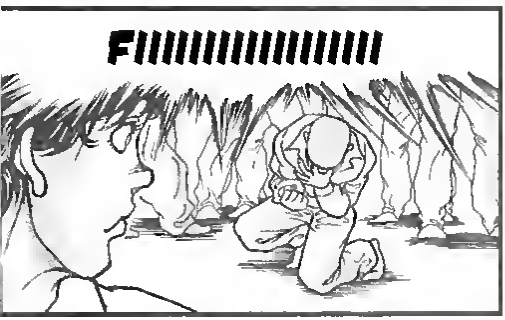
SCUSE...
CAN I GO OUT?
WHAT'S UP BOY?
DO YOU WANNA PISS?

I'LL GO FOR ONLY FIVE MINUTES, I PROMISE.
I'D JUST LIKE TO GET SOME FRESH AIR OUTSIDE...
WHAT!?

SORRY.
FREEZE!

SORRY





SFX: WOLF-WHISTLING

GO ON, BOY!
GO AND GET SOME FRESH AIR!
GO WHEREVER YOU LIKE!

FREEZE!

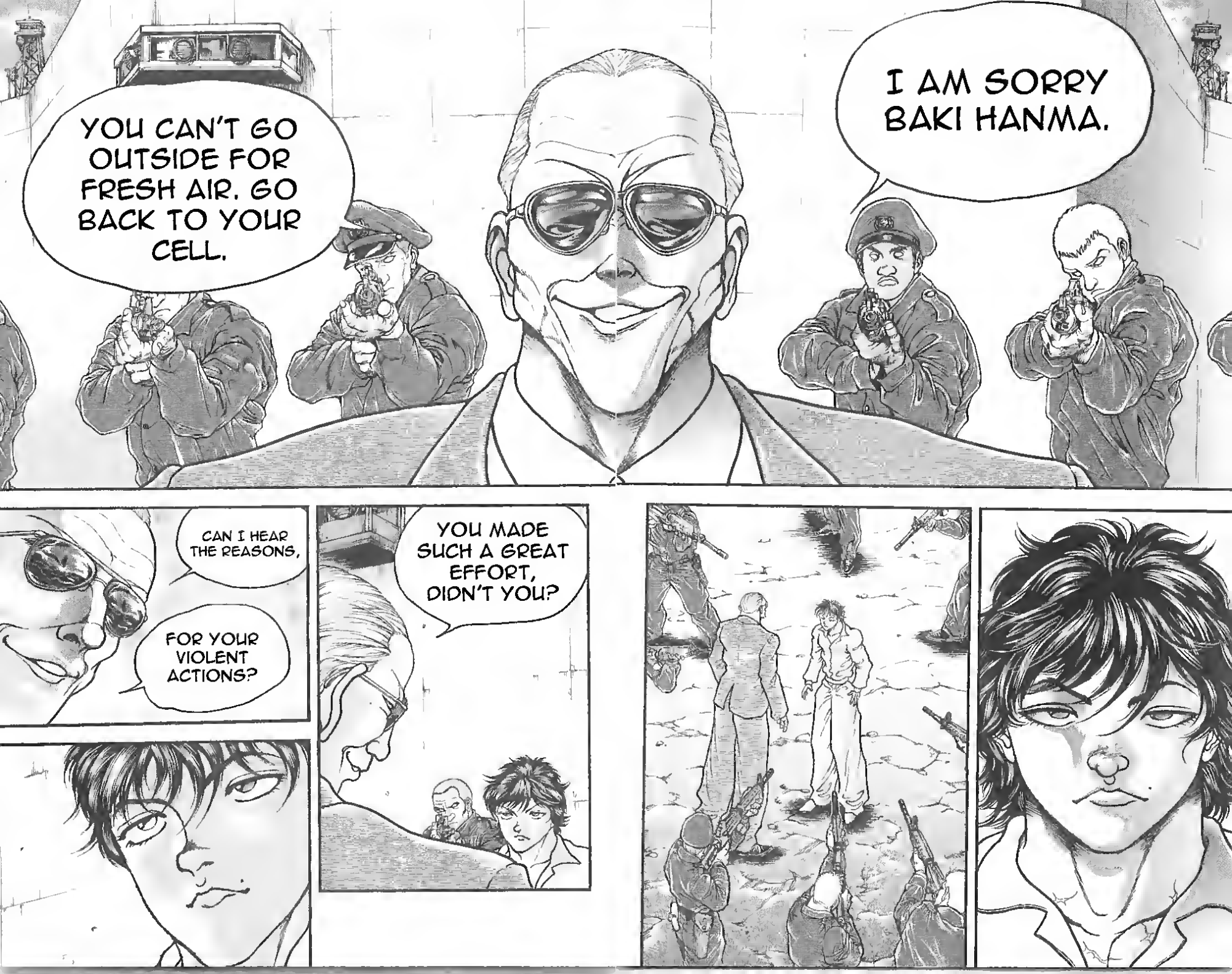
LOOK! ESCAPE!
IS HE GONNA GO OUT THROUGH THE FRONT GATE?
EEE EEE EEE EEE EEE EEE
BEE EEE EEE EEE EEE EEE

ドゥン

ドゥン
ドゥン
ドゥン

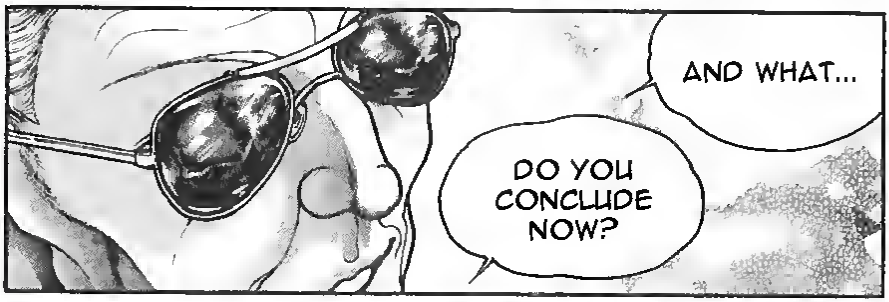
ドオン
ドドドド

BLIP


YOU CAN'T GO OUTSIDE FOR FRESH AIR. GO BACK TO YOUR CELL.
I AM SORRY BAKI HANMA.
CAN I HEAR THE REASONS,
FOR YOUR VIOLENT ACTIONS?
YOU MADE SUCH A GREAT EFFORT, DIDN'T YOU?

OH...
I JUST THOUGHT...

BECOME UNCHAINED TOO.
I COULD TRY TO...


AND WHAT...
DO YOU CONCLUDE NOW?

I WILL BE ABLE TO.
PROBABLY...

第57話

OLIVA AND BAKI

範馬刃牙

SON OF OGRE

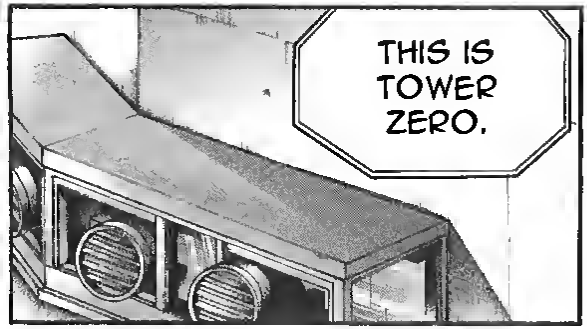
ハンマ バキ

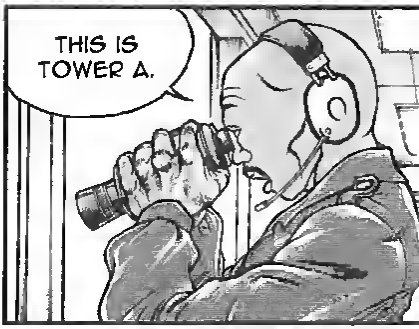
THE BOY FASCINATING THE FIGHTING GODS

J・ゲバル

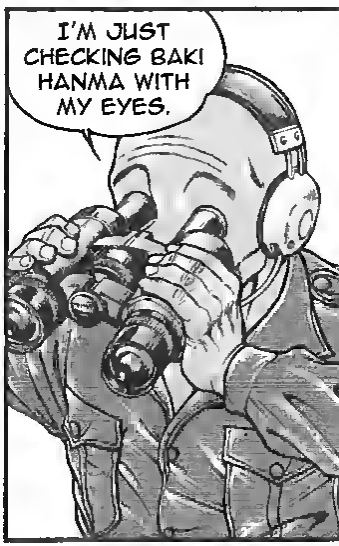
OH YEAH...?

TOWER ZERO.
TOWER ZERO.


THIS IS TOWER ZERO.


THIS IS TOWER A.

ROGER. SEND US THE DETAILS.


I'M JUST CHECKING BAKI HANMA WITH MY EYES.

A SNIPER TEAM IS SURROUNDING BAKI HANMA...
AND THE CHIEF IS TELLING HIM SOMETHING.
ROGER.
THIS COULD TAKE SOME TIME, HAHA.
KEEP AN EYE ON IT PATIENTLY.
GOOD LUCK.
I'LL KEEP AN EYE ON THINGS.

YOU'RE PRETTY CONFIDENT, AREN'T YOU?
YOU CAN BECOME UNCHAINED...
EVEN IN THIS HOPELESS SITUATION YOU'RE SAYING THAT...
YOU'RE SAYING, YOU THINK YOU CAN'T BE STOPPED?
SO, YOU BELIEVE THAT YOU CAN GET OUT OF THIS SITUATION, RIGHT?

OF COURSE.
PLEASE, WON'T YOU TELL ME WHY YOU THINK SO?
THIS IS GETTING EXCITING.
I'VE DONE IT ALREADY.
AND, PLEASE, WON'T YOU SHOW ME HOW YOU'RE GOING TO GET OUT OF THIS?

OH YEAH..?
!
WHAT?
?
.....!!!
I CRACKED IT, JUST NOW.

WHEN?
WITH THIS.
WHEN YOU ENTERED INTO MY AREA.
NO WAY.
.....
NOT ONLY YOU.

OF THESE SIX SNIPERS' JACKETS,
I GOT ALL THE SECOND TOP BUTTONS...

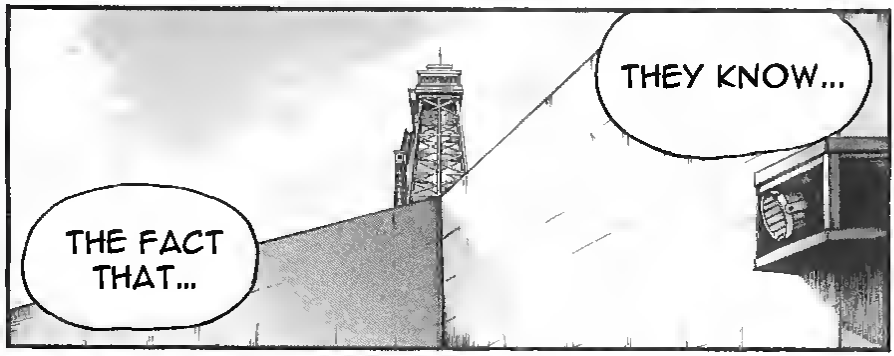
.....!!!
...!!
PLACED AT THE WEAKEST PART OF THE BODY.
I TOOK THE BUTTONS...
!
!
!
.....!!!

THIS IS TAKING TOO LONG.
MAN...
WHEN YOU SURROUNDED ME.
YOU FAILED TO CAPTURE ME...
AND YOU ENTERED INTO MY AREA.
YOU DEPENDED ON GUNS TOO MUCH,
GOT TOO CLOSE TO ME...

SAY ONE OF YOU PULLS A TRIGGER NOW...
YOU SHOOT RIGHT THROUGH MY CEREBELLUM, WHICH CONTROLS MY MOTOR NERVES.
I WILL DEFINITELY MOVE UNLESS...
IN THAT CASE, YOU'LL LOSE MORE THAN A BUTTON OFF YOUR JACKET.

OR EVEN PIERCE YOUR PHILTRUM.
OR CUT YOUR THROAT...
I MIGHT SMASH YOUR GROIN...
EITHER WAY,
MORE THAN TWO OF THE SIX OF YOU WILL DIE FOR SURE.
AND NOBODY HERE KNOWS EXACTLY WHERE THE CEREBELLUM IS LOCATED.

SHOOT HIS HEAD OR HEART AND HE'LL BE DEAD.
IT'S COMMON SENSE.
HEY, WHAT ARE YOU GUYS DOING?
WHY DON'T YOU SHOOT HIS KNEE OR SOMETHING TO MAKE HIM REGRET IT.
STOP TAKING WHAT HE'S SAYING SO SERIOUSLY. IT'S A KID'S LIES.
TOO BAD FOR YOU, DIRECTOR.
THEY DON'T WANT TO.


THEY KNOW...
THE FACT THAT...

自分(じぶん)They are the人質(ひとじち)だと hostages now!!ッ

??
YOU DON'T MIND HOLDING ONTO MY SHOULDERS, RIGHT?
HEY, DIRECTOR,
.....!!
TO YOUR GOOD FRIENDS.
JUST LIKE YOU DO...
No one has ever seen this before!!
NOW.

銃を突きつける人
素手の犯人
surrounded by hostages who are holding rifles!
A picture of a bare handed prisoner...

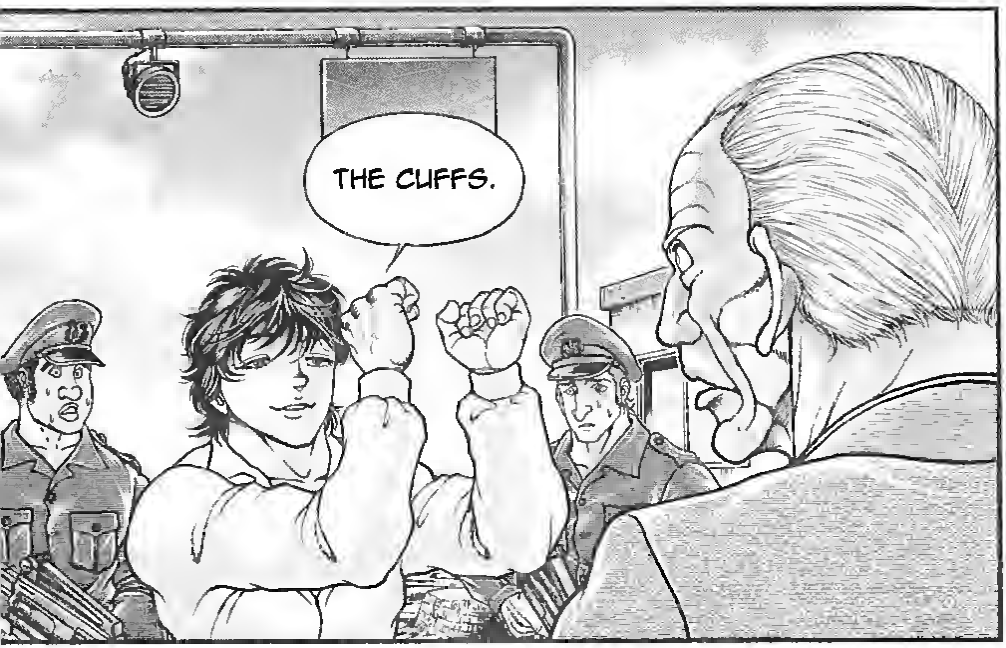
WELL, WELL...
WHAT'S UP, WING A?
OH, WELL.
THE DIRECTOR'S CAPRICE AGAIN.
THEY'RE GOING ON A PICNIC ALL TOGETHER.
PICNIC?
I SEE.
THE DIRECTOR IS QUITE THE NICE FELLOW.

were opened.
の解錠
KTIK
BIP
BIP
KOSH
KOSH
With the director's desires...
所長の
S-7
The two doors left,
残の
Baki has happily become an "UNCHAINED"!!!
アンチェイン

GAME OVER!
!
!
!
!
!
THE PRISONER, BAKI HANMA, IS GOING BACK TO THE PRISON.
GIVE ME THE CUFFS.

GIVE ME,

CHAPTER 58: THE FREEDOM OF BAKI



IF I CAN GO OUTSIDE OR NOT.
I JUST WANTED TO SEE...
THAT'S ALL I WANTED TO KNOW.
SO, YOU'VE HAPPILY BECOME AN "UNCHAINED" NOW, EH?
I SEE.
ARE YOU HAPPY FOR ME?

I'M NOT SUPPOSED TO BE HAPPY FOR YOU.
OPEN AGAIN!

ド…
ド…
KUSH
KUSH
KUSH
第58話
THE FREEDOM OF BAKI

MISTER...

グル

VRRRROOOM

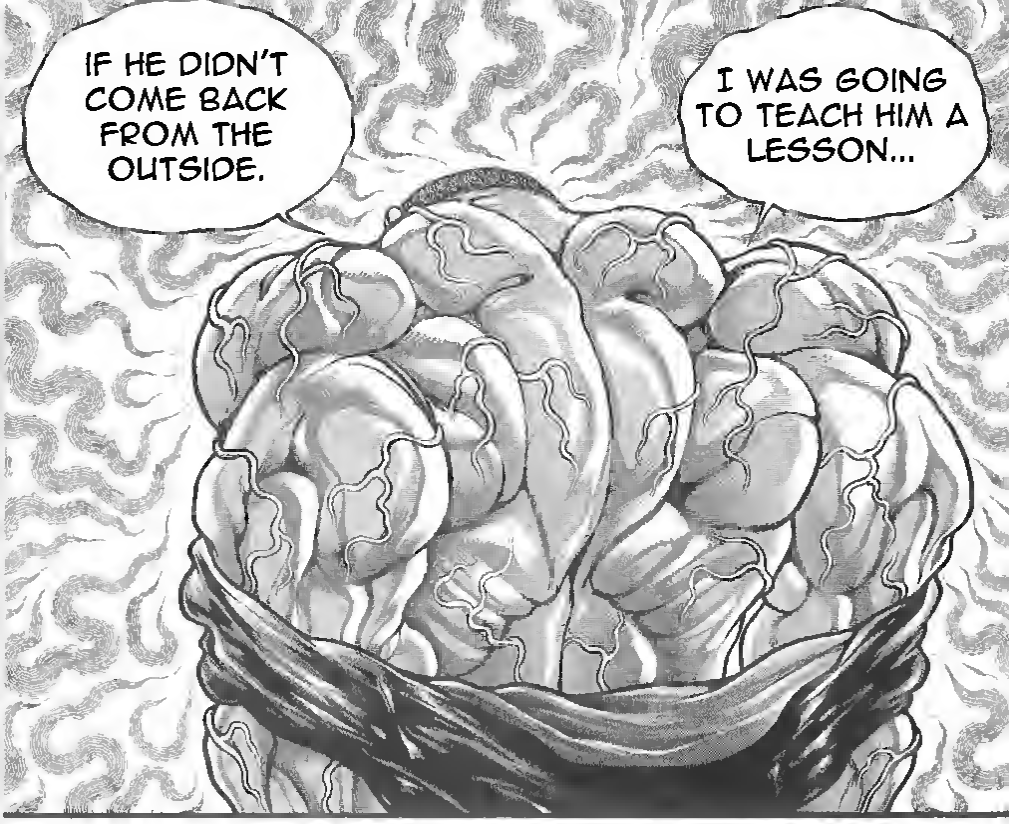
POF..
POF..
CLICK

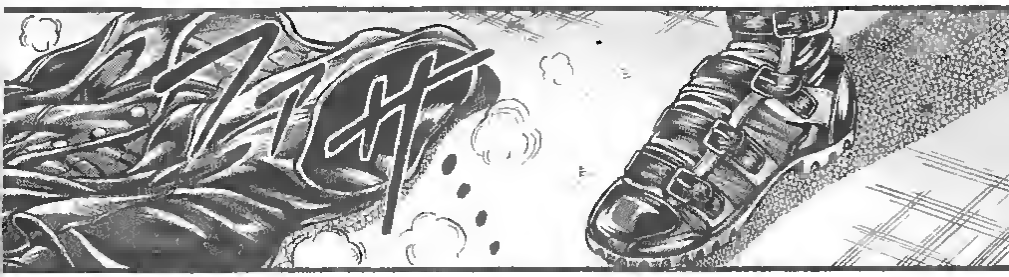
DID YOU GIVE UP ON ESCAPING FROM HERE?
I JUST WANTED TO GET SOME FRESH AIR...
I WASN'T GOING TO ESCAPE.
WHATEVER!

I'VE NEVER SEEN HIM BEING ANGRY BEFORE.
HE'S ANGRY NOW!
I DIDN'T WANT TO LEAVE HERE.
THEN, WHAT THE HELL DO YOU WANT?
MR. OLIVA.

ARE YOU JEALOUS OF ME ALSO HAVING FREEDOM?
WE'RE EVEN NOW, KID?
DO YOU THINK...
WHEN MY BUSINESS IS DONE, I WON'T BOTHER YOU ANYMORE.
LET'S GET OUTSIDE WITHOUT ANY WEAPONS.

SO, WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN ME AND YOU NOW?
UNLOCK HIS CUFFS.
MICHAEL.
.....!!

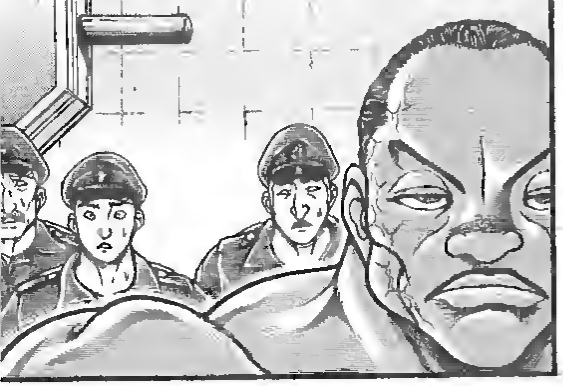




*CLOSING A WOUND WITH A BURN.

COME ON, KID.
DO WHATEVER YOU WANT.

YOU DON'T NEED TO DO THAT.
WHAT?
CHING



オオ～～ooo

AND YOU HAVEN'T TOTALLY RECOVERED FROM IT, MAYBE THERE'S STILL SOME WOUNDS.
YOU JUST HAD A FIGHT TWO DAYS AGO,

BUT THERE SHOULD BE NO PROBLEM WITH HAVING A FIGHT LATER, ESPECIALLY WITH A KID LIKE ME...

COME AGAIN LATER AFTER HAVING A MEAL!!

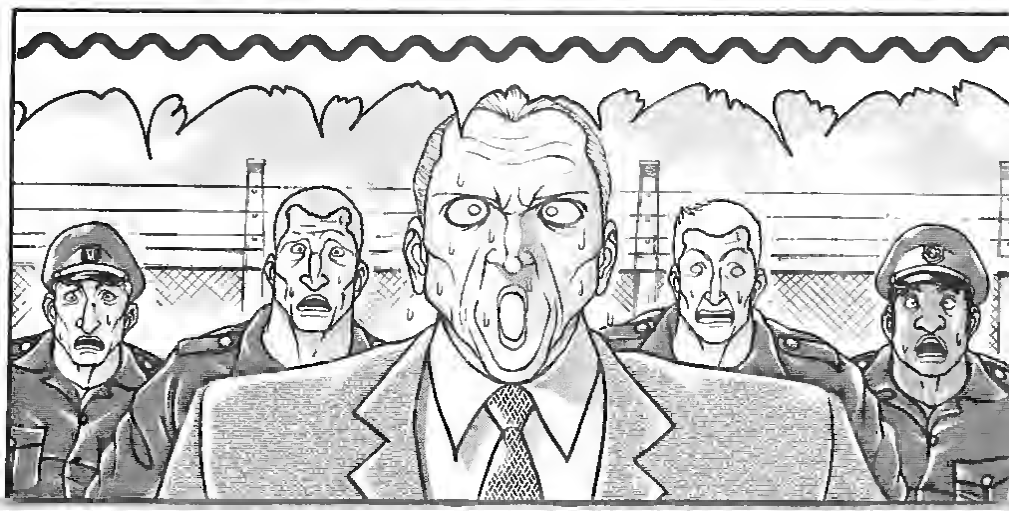
ON THE DAY OF OUR FIGHT...

YOU NEED TO BE STRONG... NO EXCUSES...!!

CHAPTER 第59話 THE HUNTER AND THE HUNTED 追う者、追われる者

COME BACK AFTER YOU'VE HAD A MEAL

飯喰って出直してこい



OH NO! WHAT THE HELL IS THIS KID SAYING TO HIM?
COME BACK AFTER YOU'VE HAD A MEAL
飯喰(めし)って出直してこい

I SEE
YOU'RE RIGHT

I HAVEN'T HAD BREAK-FAST YET
THAT'S MY MISTAKE
HAHA...
THANKS FOR THE ADVICE

YOU ADULTS ARE SO COMPLI-CATED
AS THE ORIGINAL UNCHAINED,
ABOUT THE PROVOCATIONS OF THE NEW UNCHAINED
YOU SHOULDN'T BE SO HOTHEADED

WITH KEEPING YOUR ANGER INSIDE
YOU SHOULD BE THE "BIGGER MAN"
AM I RIGHT, MR.?
A GROWN-UP SHOULDN'T HAVE A FIGHT WITH A KID, RIGHT?

WHAT'S THE MATTER?
I JUST SAID I FORGOT TO HAVE BREAKFAST
YOU'RE NOT YOUR USUAL SELF TODAY, EH BAKI?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, THE ORIGINAL OR THE NEW UNCHAINED?

THAT'S ENOUGH
SUCH A THING DOESN'T REALLY MATTER
HAVING THE FREEDOM OR NOT
I CAN EASILY ESCAPE FROM THIS PLACE IF I WANT TO, IT'S NO BIGGIE
I JUST WANTED TO TELL THIS OLD MAN, WHO THINKS HE IS FREE

BUT...
I DON'T NEED TO GO OUTSIDE, I'M ON SUMMER VACATION FROM SCHOOL AFTER ALL
ACTUALLY, I'M QUITE COMFORTABLE HERE
LET'S GO BACK, DIRECTOR

THAT'S SO WHATEVER...
HE CAN'T FEEL FREE UNLESS HE HAS MORE FREEDOM THAN ANYONE ELSE IN THE WORLD?
FREEDOM IS FAR AWAY FROM YOU, MAN. FACE IT SOME DAY

POOR GUY

THIS...
...
MR.
...
I'LL JUST PARK IT THERE

UH?
OH...
THIS...
AH,
I'LL DO IT
O... OK

MR. ...

ドガァ
GET ME THE NEXT YEARS MODEL
I WANTED TO GET RID OF IT ANYWAY

CHAPTER

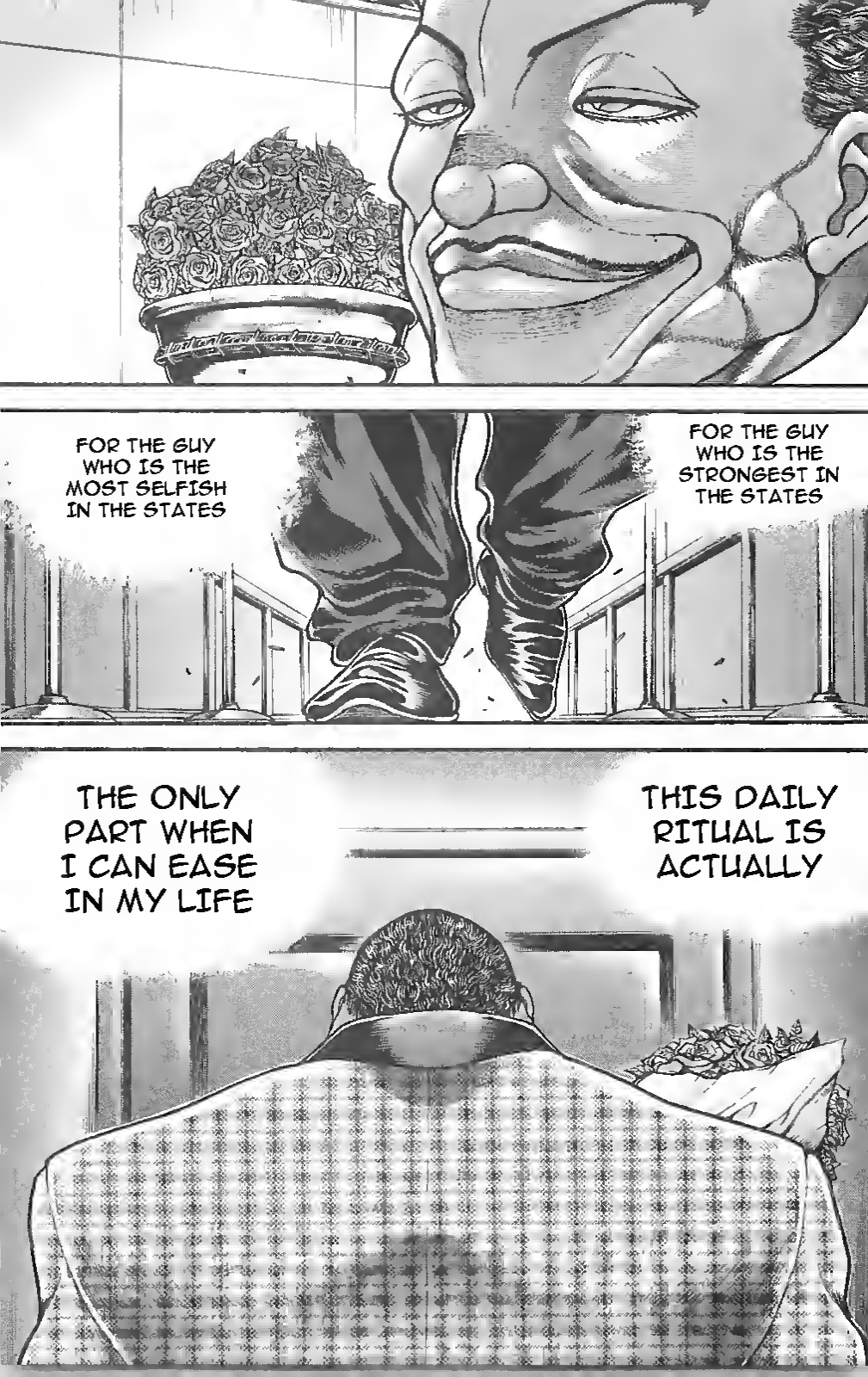
第60話

追う者

THE PURSUER

EVERY DAY...
EVERY DAY...
YES. WHATEVER HAPPENS, EVERY DAY

GOING
TO
MARIA'S
彼女の下へ
マリア
もと


FOR THE GUY WHO IS THE MOST SELFISH IN THE STATES
FOR THE GUY WHO IS THE STRONGEST IN THE STATES
THE ONLY PART WHEN I CAN EASE IN MY LIFE
THIS DAILY RITUAL IS ACTUALLY

THREE MINUTES EARLY
IT'S BEEN 10 YEARS SINCE I MET HER FOR THE FIRST TIME
BUT, STILL...

I ALWAYS FEEL LIKE I'M ON THE FIRST DATE
AND ALWAYS THOUGHT THIS MIGHT BE THE LAST DATE

TOC
TOC
ガチャ
HERE YOU ARE

YOU'RE LATE
PLEASE FORGIVE ME, HONEY

I SHOULD'VE COME EARLIER
I CARE TOO MUCH ABOUT BEING ON TIME
FORGIVE ME
I AM SORRY

UH?
YOU'RE TRYING TO BEAT ME IN ROCK-PAPER-SCISSORS
I SEE
OF COURSE, I'M ALSO NUMBER ONE IN ROCK-PAPER-SCISSORS IN THE WORLD
HURRY UP
WHEN IT COMES TO A MATCH, IT'S SO HARD FOR ME TO BEAT YOU

SHUT UP AND HURRY UP
ROCK-PAPER-...
OK
...SCISSORS!

I COULDN'T DECIDE ROCK OR PAPER ON THE LAST MINUTE
OH NO! I LOST

I'LL WIN NEXT
OK
ROCK-
PAPER-
SCISSORS

OH NO!
I SHOULD'VE
CHOSEN
SCISSORS
...SCISSORS!
I KNEW
YOU WOULD
BE PAPER
THIS TIME
NOOOO,
I LOST THREE
TIMES IN A
ROW!

HOW MANY TIMES WILL THEY DO IT
NOOOO, I LOST AGAIN!
WHOEVER SAYS "WIN" IS THE WINNER
勝つも負けるも
言った者勝ち

世界一曖昧な(あいまい)

THE MOST VAGUE MATCH IN THE WORLD

DARLING...

!
I DIDN'T WIN EVEN
ONCE TONIGHT
BUT I WON'T LOSE NEXT TIME
勝つも負けるも
言った者勝ち
WHOEVER SAYS "WIN" IS THE WINNER

THE KINDEST GAME IN THE WORLD

CHAPTER
第61話
DISCIPLINE

THE BLACK PENTAGON, ALSO KNOWN AS THE FORTRESS

全米の犯罪エリートが集まる

IT IS *THE* PRISON

よーするに

刑務所……

ノーウォーニング（警告なしで撃つ）

NO WARNING

NO WARNING BEFORE SHOOTING

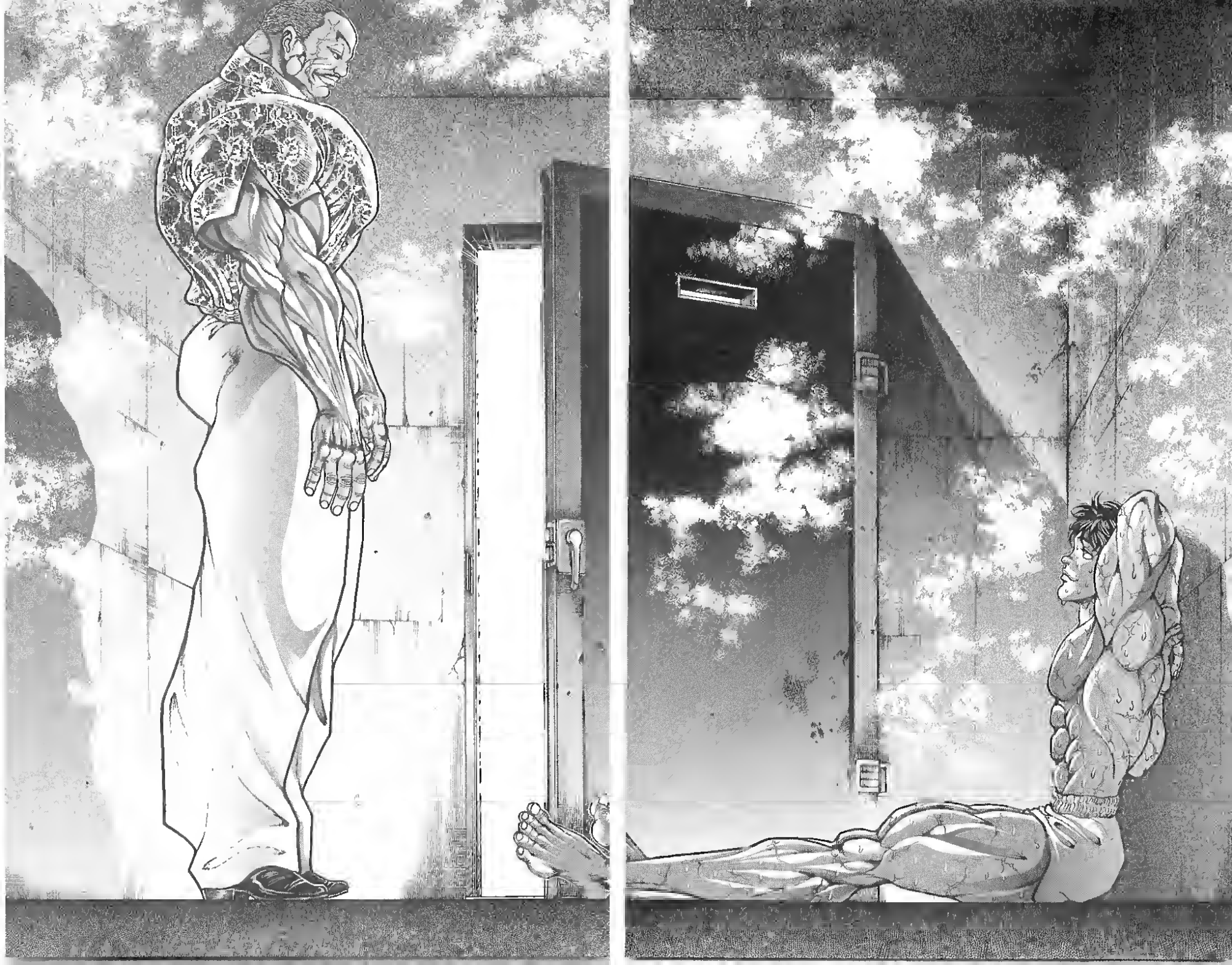
通称……
ブラックドア
ALSO CALLED
THE BLACK DOOR
ある意味
THE ROOM IS
FOR PRISONERS
WHO WERE
FORTUNATELY
CAUGHT BEFORE
GETTING SHOT
MASTER...
とは言うものの……
ALTHOUGH THEY ARE LUCKY...
MASTER...
入る部屋
幸運者が
THE ROOM IS
FOR THOSE
LUCKY
PRISONERS

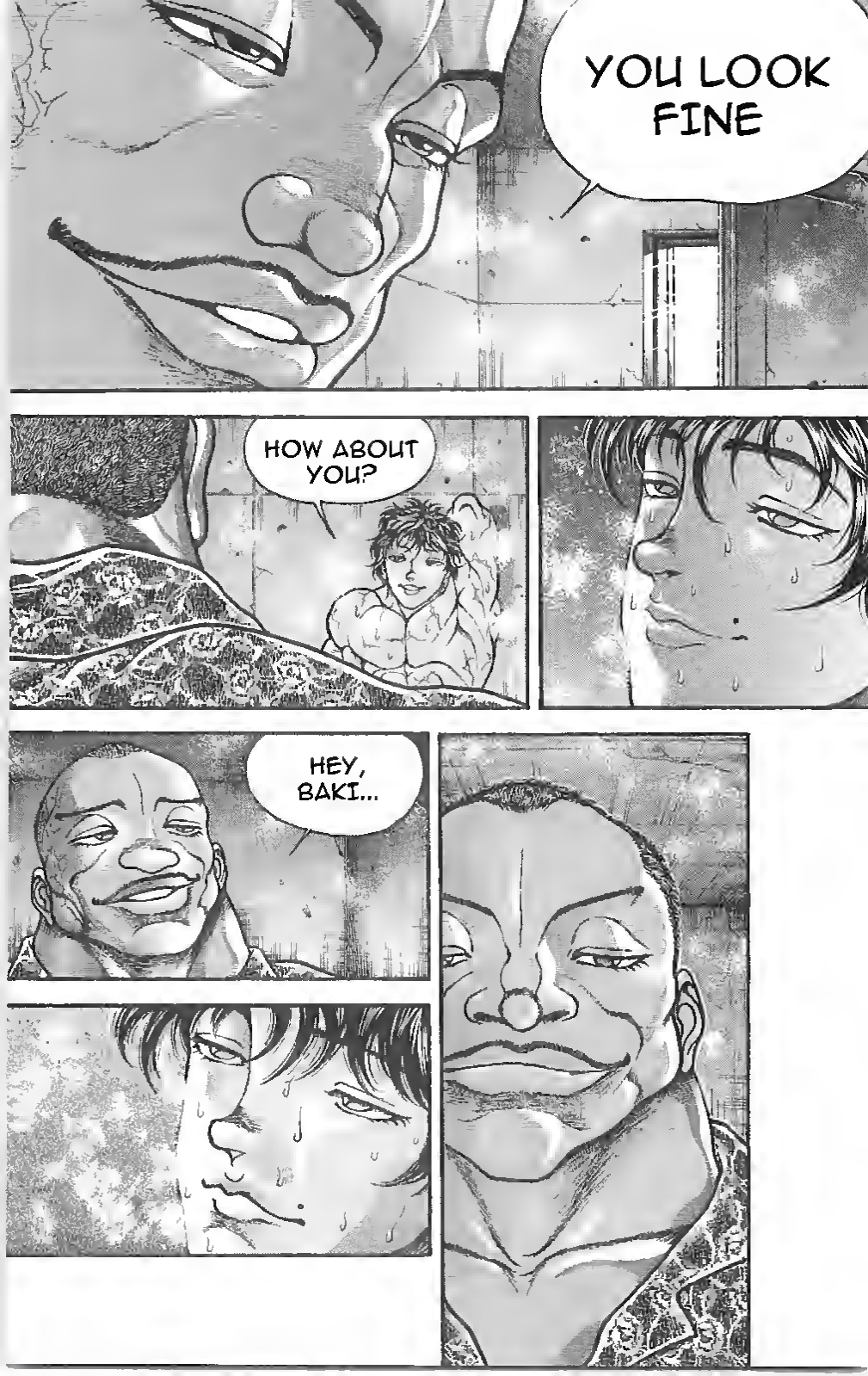
WHAT?
.....
MASTER...
MY SHOULDERS
ARE GONNA TEAR OFF
PLEASE, TAKE OFF THE FINGER CUFFS!

I WON'T TRY TO ESCAPE!
PLEASE!
PLEASE!
MASTER!
HOW LONG AM I STAYING HERE?
JUST A GLASS OF WATER, PLEASE
GIVE ME WATER
PLEASE, I WON'T BREAK THE RULES EVER AGAIN!

スゥ
スゥ

ムハ～！




YOU LOOK FINE
HOW ABOUT YOU?
HEY, BAKI...

LIFE IS UNFAIR, ISN'T IT?
OR ABOUT YOUR STATE OF COMFORT, LOOK AT YOU NOW
NO MATTER HOW MUCH YOU LAUGH ABOUT MY LIFE WITHOUT FREEDOM
A 100 000 KILOCALORY DINNER
I'M GOING TO HAVE DINNER SOON

MY ITALIAN-AMERICAN CHEF WORKS REALLY HARD TO SATISFY MY APPETITE

A FINE APERITIF AND THE MOST EXPENSIVE WINE
ROMANÉE-CONTI
APPELLATION ROMANÉE-CONTI CONTROLÉE
1915
PETRVS
POMEROL

SELECT CUBAN CIGARS...

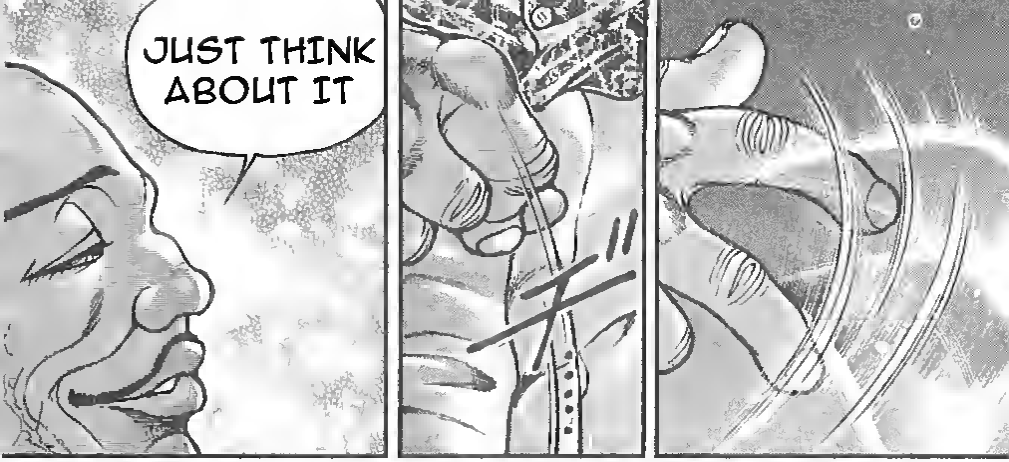
AFTER DINNER, EXCELLENT SWEET CHERRY WINE

FOR DESSERT MUSK MELON FILLED WITH COGNAC

OR TAKE A NAP WITH MY GIRL IN MY KING SIZE BED
AFTER DINNER, I CAN TAKE A WALK
ZIP

ボチョ
ボチョ
ボチョ

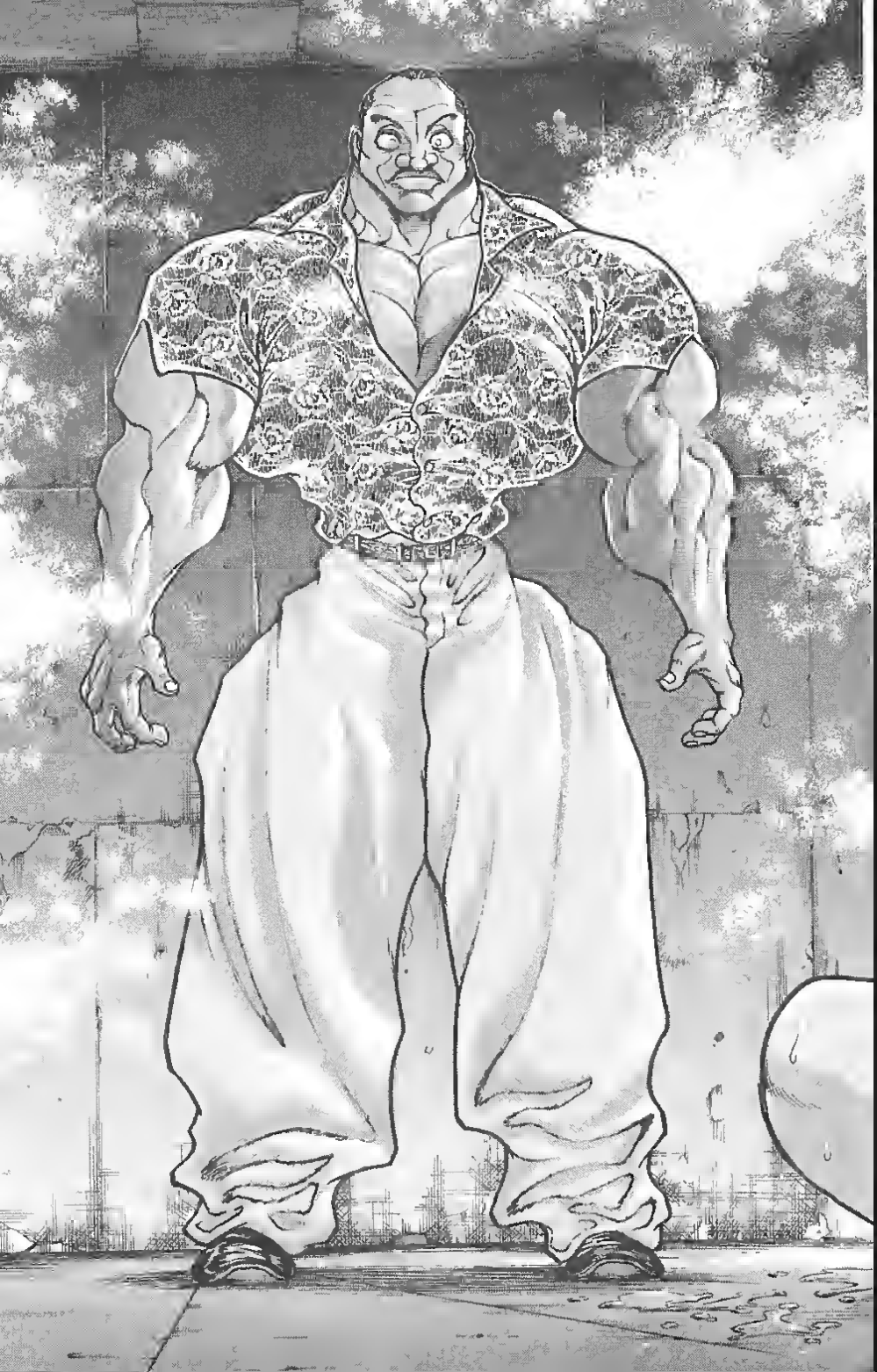
ボチョ
ボチョ
ボチョ
ボチョ
ボチョ
ボチョ


JUST THINK ABOUT IT

THE DIFFERENCE BETWEEN ME AND YOU

アリゾナ州立刑務所(しゅうりつけいむしょ)——
ここはわたしの国(くに)なのだッ
IS THAT THE ARIZONA
PRISON IS MY KINGDOM

HEY, OLIVA
I SWEAR, THAT
IN THE VERY NEAR FUTURE ...



YOU WILL BE THE ONE THAT WILL BE BEGGING ME...

アンタは俺(おれ)に平伏(ひれふ)する

YOU'LL BEG ME TO HAVE A FIGHT WITH YOU
YOU'LL GET ON YOUR KNEES AND SAY, "PLEASE BAKI, I BEG YOU, PLEASE HAVE A FIGHT WITH ME"
HA
HA
HA
HA
HA

CHAPTER
第62話
THE WEAK ONE

範馬刃牙

SON OF OGRE

ハンマバキ

THE BOY FASCINATING THE FIGHTING GOD

ジャンケン

AH!
THAT WAS
HILA-RIOUS

YOU JUST MAKE ME LAUGH

HEY...

JUST THINK ABOUT IT
HAS JUST PISSED ON A BOY
WHO CAN'T EVEN MOVE HIS HANDS
THE GUY WHO IS THE TOP DOG IN THIS PRISON

YOU'RE THE ONE WHO HAS THE UPPER HAND
YOU'RE NOT EVEN SMILING! WHAT THE HELL...
BUT LOOK AT YOU

HA
HA
HA
HA
WHY AREN'T YOU LAUGHING, MASTER UNCHAINED?
WHAT'S THE MATTER, MASTER UNCHAINED?
HA
HA
HA
HA
HA
HA

MR. ...
M...
.....
PLEASE ENJOY IT BEFORE IT GETS COLD
IT'S UNBELIAVABLY RARE TO SEE TURTLE SOUP

OH...
WE HAVE FOUND
AN EXCEL-LENT WINE, MR.
1885 ROMANEE-CONTI MAGNUM
IT WAS A GREAT YEAR
ROMANÉE-CONTI
APPELLATION ROMANÉE-CONTI CONTROLÉE
WHAT A BEAUTIFUL WINE
NOWDAYS THE PRICE IS ABOUT THE SAME AS ON A LUXURY CAR

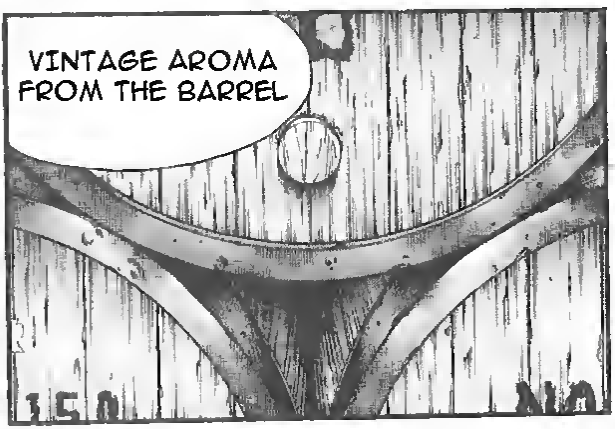
PLEASE, TASTE THIS
LIKE FINE RUBIES
LIKE PIGEON'S BLOOD
THAT'S RIGHT
THE COLOR IS BEAUTIFUL

UM... GREAT
YES, SIR
NOT JUST A FEW, MORE LIKE A HUGE FIELD OF FLOWERS
AT THE BEGINNING, FLOWERS... LAVENDERS
ALL KINDS OF RED FLOWERS
MIXED WITH THE TASTE OF JAPANESE PICKLED UME
AFTER THAT, TANNED LEATHER
YES, SIR

IT'S A BEAUTIFUL MATCHING WITH ALL THE ELEMENTS
モニュ……
ゴゴ……
キィ……
ゴク

IT IS A GREAT WINE
YES
I'M GLAD TO HEAR THAT
WITH A GREAT TASTE OF THE FRUIT
IT IS A PURE PINOT NOIR

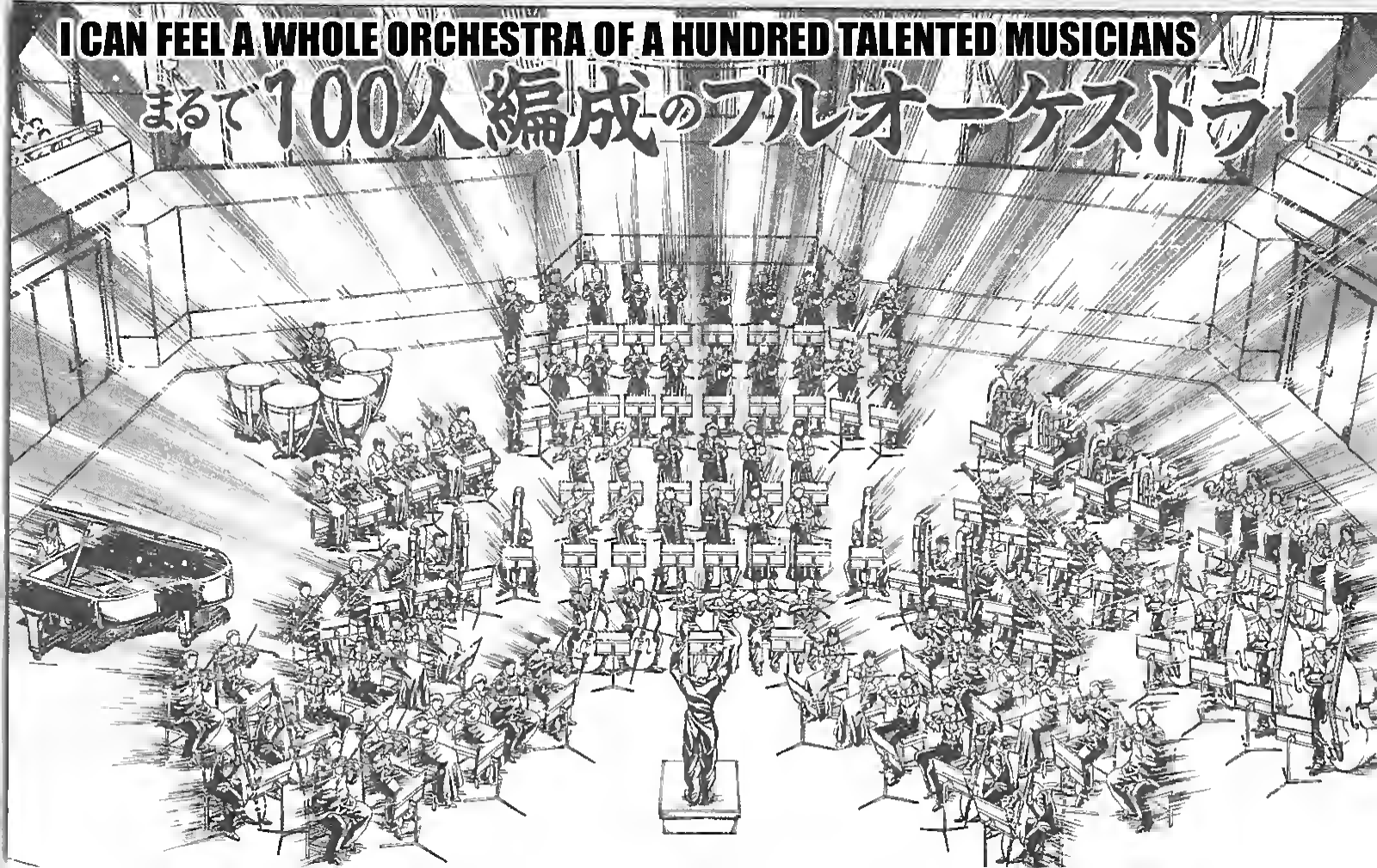
FROM THE RICH SOIL


VINTAGE AROMA FROM THE BARREL

WITH ONLY SIPPING A DROP
...

A HINT OF TOBACCO

AND HERBS


I CAN FEEL A WHOLE ORCHESTRA OF A HUNDRED TALENTED MUSICIANS
まるで100人編成のフルオーケストラ!

SO MANY DIFFERENT KINDS OF TASTE ARE PRESENT
BUT NONE OF THEM STAND OUT
AND BEAUTI-FULLY STAY TOGETHER
完璧(かんぺき)なバランスだ
PERFECT HARMONY
HOWEVER...

IN THIS FERMENTED GRAPE LIQUID,
EH?
WHERE CAN WE FIND THE VALUE THAT IS 10 000 TIMES OF THAT OF A 10 BUCK WINE?
THE ENJOYMENT IS 22 TIMES AT MOST
THE TASTE IS 19 TIMES AT BEST
MR. ...

!
PAFF

BUT...SIR...
GET ME THE DIRECTOR

SORRY, BAKI
I WANTED TO GET YOU SOME ICE CUBES TOO, BUT...
AH, DELICIOUS! IT TASTES LIKE HEAVEN!
END OF VOLUME 8

SPECIAL THANKS

【いたがきぐみ】

浦秀光

YUI

渋谷とおるR

乙丸駄無夜露死苦

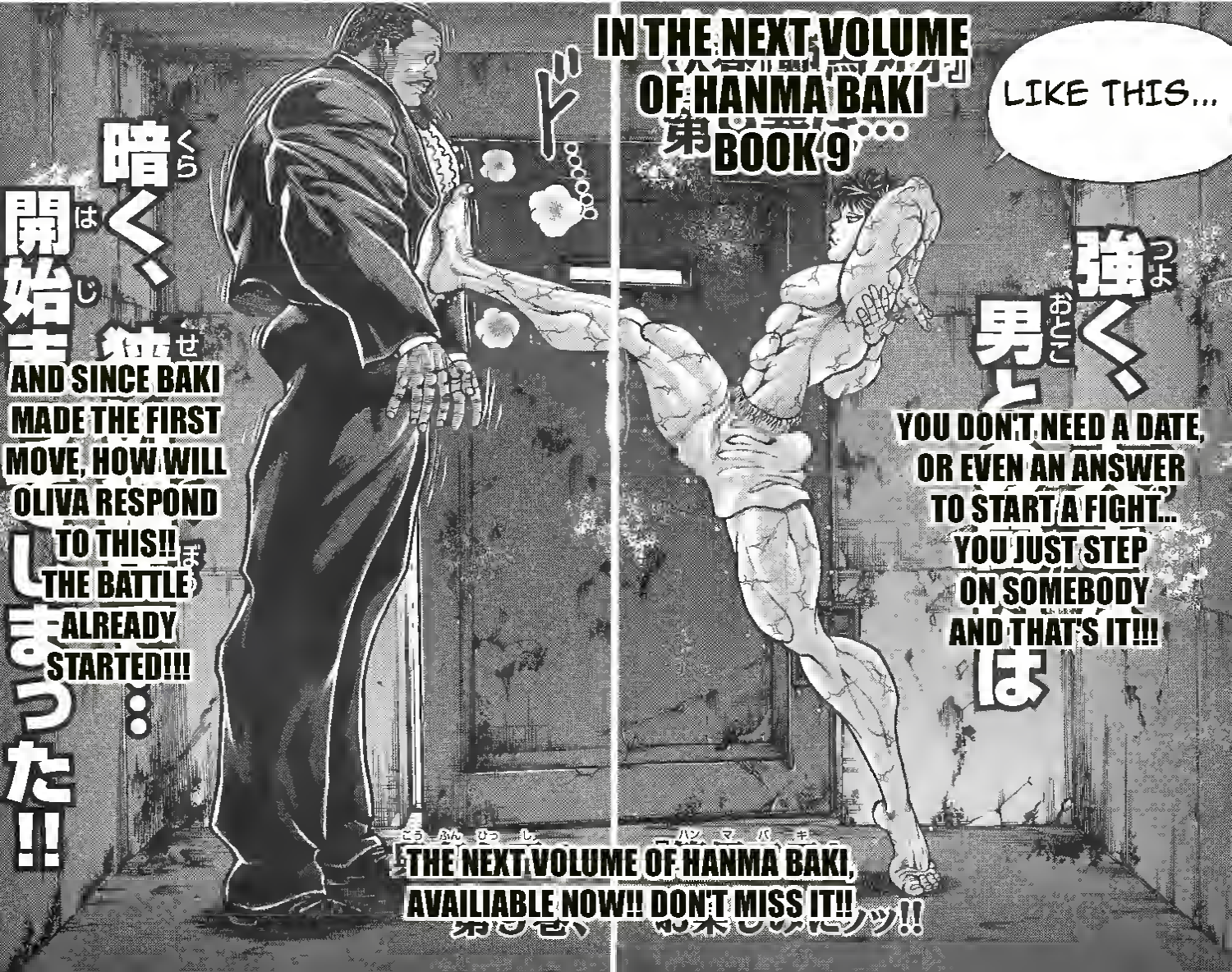
うつきとおる

浜崎あゆみJAPAN

館秀昭

-DEDMAN & MINDBLIGHTER
-MIHO MORINAGA
-A-F
-CHIKA SAOTOME
-TALIA AREZZO ROSSALLINI
-YURI KANZAKI
-ASAHIYA BOOKSTORES IN TORRENCE, CA (WHERE THE WFP BUY THE WEEKLY SHONEN CHAMPION & MANY OTHER BOOKS)

初出／週刊少年チャンピオン
2007年9号から16号まで。


IN THE NEXT VOLUME OF HANMA BAKI
LIKE THIS...
強く、
男と
は
YOU DON'T NEED A DATE, OR EVEN AN ANSWER TO START A FIGHT... YOU JUST STEP ON SOMEBODY AND THAT'S IT!!!
ド
暗く、
開始
AND SINCE BAKI MADE THE FIRST MOVE, HOW WILL OLIVA RESPOND TO THIS!!
THE BATTLE ALREADY STARTED!!!
しまった!!
THE NEXT VOLUME OF HANMA BAKI, AVAILIABLE NOW!! DON'T MISS IT!!

格闘技まんが最高峰!!
グラップラー
GRAPPLER
バキ
ガラの中に最強が見える!!
【地下闘技場編】
①〜⑧巻
【幼年編】
⑨〜⑳巻
第一部『グラップラー刃牙』
全42巻、絶賛発売中!!

少年チャンピオン・コミックス

板垣恵介入魂作

【最大トーナメント編】

21〜42巻

"最強"の17歳・範馬刃牙!!
刃牙は強くなりたかった!!
実の父・地上最強の生物"範馬勇次郎"を倒すために!!
あらゆる強者たちとの闘いの中、刃牙は一歩一歩
"最強"の道を進んでいく!!

最強伝説はここから始まった!!

現代が誇る
格闘マンガの金字塔!!
Athlete
止まらない!!

NEW GRAPPLER BAKI

バキ

BAKI

IN SEARCH OF OUR STRONGEST HERO

少年チャンピオン・コミックス

板垣恵介★入魂作

第2部『バキ』全31巻大絶賛発売中!!

最強の少年・範馬刃牙が最凶の猛者達を相手に死闘を繰り広げる壮大な成長物語。"地上最強の生物"と恐れられる父・範馬勇次郎は、近い!!

少年の成長は

〝美〟よ〝愛〟よ
今こそ――目醒めよ!!

板垣恵介
渾身のデビュー作!!

少年チャンピオン・コミックス

メイキャップ
Make-Upper

作/板垣恵介

衝撃の全③巻
絶賛発売中!!

しなやかな指さばきで
まるで旋律を奏でるように
人に宿る"美"を目醒めさせる
"美神の息子"美朱咬生!
その奇跡のメイクが今――!!

第③巻には、あの究極の化粧師「メイカー」も収録!!

喧嘩師」花山薫 推参!!

鋼鉄の拳を握りしめ
強さを超えた強さを身にまとう
男を魅せる漢の中の漢!!

武道家でもなく、格闘家でもなく、
人呼んで「日本一の喧嘩師」!!
その名は――花山薫!!

チャンピオンRED（毎月19日発売）大人気連載中!!

今、幕を開ける!!

格闘コミックの金字塔

「バキ」ワールド［史上最強の

素手喧嘩無敗

花山薫の激闘!!

本物の侠が魅せる

巨拳の破壊力!!

チャンピオンREDコミックス

バキ外伝 疵面 スカーフェイス

1巻～3巻 大好評発売中!!

原作 板垣恵介 ITAGAKI Keisuke

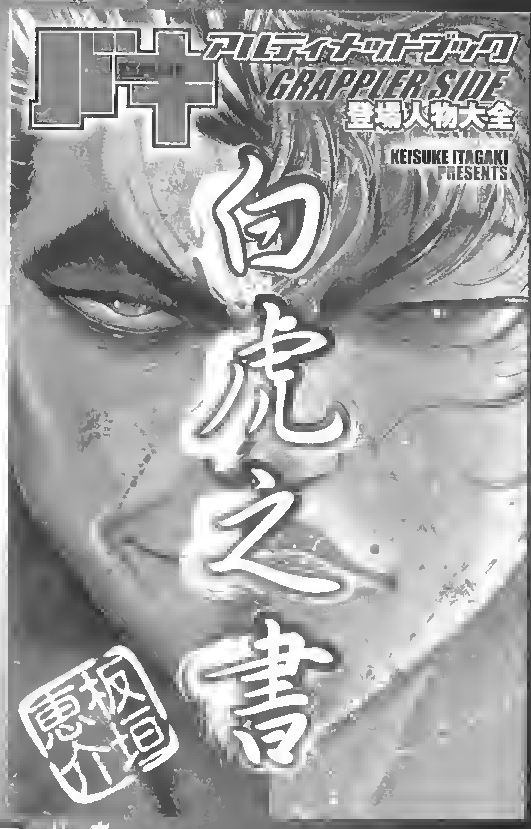
漫画 山内雪奈生 YAMAUCHI Yukina

無敵の巨拳伝説が

にしたか!?

「グラップラー刃牙（バキ）」から「バキ」まで、すべての登場人物を完全分析!!

●カラーイラストギャラリー　●超最凶刃牙最強への軌跡　●全格闘家&キャラクター完全解剖
●最馬の血族徹底分析　●板垣恵介先生インタビュー「魔も心を動かされたキャラクターとは」



【BAKIアルティメットブック GRAPPLER SIDE 白虎之書】

君はもう手

●全格闘史【地下闘技場編】【幼年編】【最大トーナメント編】【最凶死刑囚編】
●カラーイラストギャラリー
●刃牙名言集
●板垣恵介先生インタビュー「幻の対決が実現したら」

「グラップラー刃牙」から「バキ」まで、すべての闘いを徹底解析!!

【BAKIアルティメットブック FIGHTING SIDE 青龍之書】

範馬刃牙・シリーズ
ISBN978-4-253-93530-2

SHŌNEN CHAMPION COMICS

範馬刃牙 ⑧

平成19年8月5日　初版発行

著　者　板垣恵介
発行者　秋田貞美
発行所　㈱秋田書店
〒102-8101 東京都千代田区飯田橋2-10-8
☎編集03(3265)7361　販売03(3264)7248
製作03(3265)7373
振替口座　00130-0-99353
印刷所　三報社印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合は、購入された書店名を記入の上、「販売部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。但し、古書店で購入したものはお取り替えできません。

(禁/無断転載・放送・上映・上演・複写)

©K Itagaki 2007

Printed in Japan

ISBN978-4-253-20990-8